

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piastuskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młyńska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Escompte-Bank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung 81. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ 81. 5.50), mit portofreier Zustellung 81. 4.50, (mit illustriertem Sonntagsbeilage 81. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 82 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Donnerstag, den 13. Februar 1930.

Nr. 42.

## Das Finanzgesetz vom Sejm beschlossen.

Spät abends, am Montag, hat der Sejm das Finanz-

gesetz erledigt. Beim Artikel 4 wurde die durch den Abg. Rybarski beantragte Änderung, welchen Antrag Abg. Czapinski wieder aufgenommen hat, wegen Überweisung von 51 Millionen Budgetüberschüssen für die Gehaltsaufbesserung der Beamten und die Aenderung, die die Regierung beantragt hat, die Worte „die Budgetüberschüsse werden bestimmt“ durch die Worte „der Finanzminister wird ermächtigt Ausgaben entsprechend der erlangten Deckung aus den bestehenden oder neuen Einkünften“ abgelehnt. Die Redaktionsänderungen des Generalreferenten Abg. Krzyzanowski wurden alle angenommen.

Im Artikel 5 wurden die Redaktionsänderungen des Abg. Krzyzanowski angenommen.

Im Artikel 6 über die Aufschließung von Krediten, die durch das Budget nicht umfasst werden, wurde die Aenderung des Abg. Rybarski angenommen. Eine Reihe von durch den Abg. Wyrzykowski beantragten Änderungen wurde durch den Sejmarschall nicht zur Abstimmung gebracht, da dieselben erst heute eingebracht worden sind. Eine der Aenderungen fordert die Einberufung einer außerordentlichen Sejmssitzung, falls die durch das Budget nicht umfassenden Kredite den Betrag von 10 Millionen überschreiten sollten.

Der Artikel 6 besagt, daß die Aufschließung von Krediten, die durch das Budget nicht umfasst sind, „nur auf Antrag des Finanzministers, der vorher im gesetzgebenden Wege be-

schlossen werden sein muß, möglich ist. Aber vor der Bezeichnung eines solchen Antrages dürfen Ausgaben für im Budget nicht vorgesehene Zwecke nur dann gemacht werden, wenn die Sejmssession geschlossen, der Sejm aufgelöst und ein Elementarereignis eingetreten ist oder andere dringende Ausgaben notwendig sind.“ Die weiteren Worte: „die eine sofortige Aufführung von Beträgen aus dem Staatschage erfordern“, wurden durch Annahme der Aenderung des Abg. Rybarski durch die Worte: „derart, daß die Verschiebung der Ausgaben, die damit im Zusammenhange stehen, bis zur Einberufung einer außerordentlichen Session des Sejm oder, im Falle der Auflösung des Sejm, bis zur Einberufung des neuen Sejm, dem Staat uneinbringlichen Schaden bringen würde,“ ersetzt.

Im Artikel 10, der den Minister zur Erteilung von kurzfristigen Krediten an die kleine Landwirtschaft in der Höhe von 100 Millionen ermächtigt, wenn die flüssigen Kassavorräte den Betrag von 200 Millionen überschreiten, wurde der Antrag des Abg. Dabrowski auf Streichung der Worte, „wenn der flüssige Kassavorrat den Betrag von 200 Millionen überschreitet“, abgelehnt.

Dan wurde der Antrag der Regierung auf Streichung des Artikels 11, der von einer Kontrolle des Propagandafonds des Außenministeriums durch eine besondere Sejmkommission spricht und im Artikel 12 die vom Abg. Rybarski beantragte Aenderung auf Aufhebung des 10-prozentigen Zuschlages zur staatlichen Gewerbesteuer abgelehnt.

## Die Projekte der Verfassungsänderung. Beratungen des Verfassungsausschusses.

Zu Beginn der Dienstag-Sitzung hat der Vorsitzende des Verfassungsausschusses Abg. Professor Matkowski folgende Erklärung abgegeben:

„Die Voraussetzung für eine erfolgreiche Zusammenarbeit ist die gegenseitige Loyalität der Teilnehmer an derselben. Dies betrifft ebenso das loyale Verhältnis zu den Aufgaben, die uns bevorstehen, als auch das Vertrauen zur Loyalität der anderen.“

Nach der letzten Sitzung erschienen in einigen Zeitungen seit Tatsachen widersprechende Informationen über die Nichtabhaltung einer der beabsichtigten Sitzungen in der abgelaufenen Woche, die im Sinne der Geschäftsordnung und der Ansicht des Sejmarschalls Daszynski hätten stattfinden können.

Die nicht wahrheitsgetreuen Informationen haben eine Polemik zur Folge gehabt, deren Ton und Charakter nicht zur Erleichterung der Bewältigung unserer an und für sich schweren Aufgabe beitragen dürfte.

Ich appelliere daher an alle Mitglieder des Ausschusses, sieben auf ihre Presseorgane dahin Einfluß nehmen, daß sie sich auf wahrheitstreue Informationen stützen und nur eine sachliche Polemik führen sollen, was doch bei einem guten Willen möglich sein dürfte. Ich bin der Ansicht, daß es die persönliche Pflicht eines Mitgliedes des Ausschusses ist, dafür zu sorgen, daß die Arbeit des Ausschusses wahrheitsgetreu wiedergegeben wird und daß diese Fragen mit jenem Ernst behandelt werden, den ich bei jedem der Mitglieder voraussehe.“

Deshalb hoffe ich, daß Sie es als einen Gegenstand ihres Chorgescheides betrachten werden, derartige Berichterstattung nicht zuzulassen und die, die erschienen sind, richtigzustellen. Dies wäre ein tatsächlicher und nicht phrasenhafter Beweis dafür, daß der Sejm ernst und loyal arbeitet.“

Vor Eingang in die Tagesordnung ergriff der Abg. Baginski (Wyzwolenie) das Wort und beantragte Schlüß der allgemeinen Diskussion, damit die Arbeiten der Revision der Verfassung beschleunigt werden können.

Abg. Komornicki (Nationaler Klub) unterstützt diesen Antrag und weist darauf hin, daß es zweckmäßiger sein werde, konkrete Fragen sofort zu behandeln, d. h. die Spezialdebatte zu beginnen.

Abg. Fürst Radziwill (BB.) widersteht sich der Abkürzung der Diskussion über ein so wichtiges Thema wie die Organisation des Staates.

Der Ausschuß hat hierauf mit Stimmenmehrheit den Antrag Baginskis abgelehnt und ist an die Fortsetzung der Diskussion geschritten.

Abg. Stanislaus Stroncki (Nationaler Klub) formulierte zuerst eine Behauptung in dem Sinne, daß der Leitgedanke der Reform der Verfassung sein müßte, ein Gleichgewicht zwischen den Mächten in unserem Staate zu schaffen. Der Entwurf der BB. verschiebt, nach seiner Ansicht, dieses Gleichgewicht in der Richtung der Exekutivewelt, das Projekt der Linken in der Richtung der gesetzgebenden Macht. Redner beruft sich sodann auf die Rede des Ministers Matuszewski in der Kammer bei der Diskussion über den Antrag des nationalen Klubs wegen Änderung des Artikels 25 der Verfassung. In seiner Rede hat der Minister den Artikel 25 auf die Weise interpretiert, daß derselbe bereits erworbene Rechte des Staatspräsidenten der Verkürzung der Budgetverhandlung von 5 auf vier Monate beinhaltete. Der Redner kommt dann zu folgender Schlussfolgerung:

Die gesetzgebende Macht hat eine so eingeschränkte Bedeutung, die gesetzgebende Initiative ist fast ganz ausgeschaltet und das erklärt auch warum, das Projekt der BB. keine Initiative in der Gesetzgebung dem Senat verliehen hat. Die Überwachung der Regierung ist für den Sejm fast unmöglich. Eigentlich wäre nach diesem Projekte nur der Staatspräsident, die Regierung, die Verordnung mit Gesetzeskraft notwendig.

Die grundlegende Idee des Projektes der BB.-Partei ist das Bestreben, die ausführende Gewalt zu stärken. Aber es sind da Elemente einer anderen Ideologie, die den An-

## Verständigung zwischen Polen und Danzig

Am 17. Februar Konferenz in Danzig.

Die Danzig-polnischen Verhandlungen in der Frage der Entlastung des Danziger Arbeitsmarktes haben am Sonntag in Warschau ihren Abschluß gefunden. Der hohe Kommissar des Völkerbundes, Graf Gravina, hat ein Communiqué über den Verlauf der Verhandlungen herausgegeben, in welchem festgestellt wird, daß die Danzig-polnischen Verhandlungen am 9. Februar, beendet worden sind. Bei dem guten Willen der Vertreter beider Seiten und dem Geist der Verständigung, der die Unterredungen und Konferenzen kennzeichnete, ist eine Verständigung wenigstens nicht in allen Fragen, so doch wenigstens über eine Reihe von bestimmten Maßnahmen erzielt worden, deren Festlegung den Sachverständigen beider Seiten übertragen worden ist.

Die Sachverständigen werden zu diesem Behufe am 17. d. M. in Danzig zu einer Konferenz zusammenentreten.

Die Einzelheiten der prinzipiellen Einigung sind noch nicht bekanntgegeben worden. Es darf wohl aber schon jetzt gesagt werden, daß die sachliche polnisch-Danziger Zusammenarbeit wieder einmal positive Früchte getragen hat. Polen scheint in der Frage der Erleichterung der Schwierigkeiten auf dem Arbeitsmarkt der Freien Stadt Danzig nach Kräften entgegengekommen zu sein.

## Enttäuschung in Litauen.

Wegen des Besuches des estnischen Staatspräsidenten in Warschau.

Riga, 12. Februar. Der Staatspräsident von Estland traf gestern in der lettischen Hauptstadt Riga auf der Rückreise aus der polnischen Hauptstadt Warschau ein. Auf dem Bahnhof wurde der estnische Staatspräsident vom lettischen Staatspräsidenten empfangen. Am Abend fand in Riga ein Festessen zu Ehren des estnischen Staatspräsidenten statt. Um Mitternacht setzte der Staatspräsident seine Heimreise nach Estland fort.

Der litauische Außenminister Žaunius äußerte sich über den Besuch des estnischen Staatspräsidenten zu Preßvertretern. Žaunius erklärte, daß der Aufenthalt des estnischen Staatspräsidenten in Wilna in den Ostseestaaten starke Aufsehen erregt habe. Litauen sehe darin einen Akt von Unfreundlichkeit seitens des estnischen Staatspräsidenten, da Litauens gesamte Interessen abhängig seien von der Wiedervereinigung Wilnas mit Litauen. Die Teilnahme des estnischen Staatspräsidenten an polnischen Feierlichkeiten in Wilna, habe beweisen, daß der estnische Staatspräsident die mehrfach betonte Neutralität gegenüber Litauen nicht be wahrt habe. Daraus kann man schließen, daß die sogenannte Wilnafrage bei den Esten nicht die geringste Sympathie finde.

tragstellern gewiss fremd ist, eingedrungen. Das Stimmrecht des Militärs und die Ungültigkeitserklärung der Wahl der Abgeordneten sind, nach Ansicht des Redners, Ingredienzien der Sowjetverfassung und anderswo sind diese Sachen nicht zu finden. Infolge dieser Bestimmung sollte der Titel des Projektes der BB.-Partei lauten: „Über die erfolgreichen Maßnahmen, wie die Gewalt für immer beizuhalten ist“. Man könnte auch einen Untertitel geben „perpetuum mobile“. unmöglich ist. Nehmen wir an, daß einmal nicht der erste oder zweite Kandidat oder sagen wir z. B. Daszyński zum Staatspräsidenten gewählt werden würde, dann würde dieses perpetuum mobile in der verkehrten Richtung zu arbeiten beginnen.

Abg. Stronki bespricht das Amt des Generalinspektors der Armee und vergleicht es mit der Organisation der Prätorianer im alten Rom, er erinnert an die Majordomus, die dann die Macht über die Könige gewonnen haben und dann das System der Trosse, das früher bei uns bestanden hat und am besten sich in Russland entwickelt hat. Redner beruft sich auf die Worte Piłsudski am 27. Juni 1928, daß in unserem Volke die Wissenschaft der Dezentralisation auf eine lächerliche und dumme Weise sich entwickelt habe. Das was das Projekt der BB.-Partei enthält, das Militär- und Zivilkabinett, ist der Gipfel der Zentralisation.

Hingegen ist das Projekt der Linken aus der Angst entstanden, daß der Sejm zu wenig Initiative habe und man ihm einen Anstoß von der Gasse geben müsse, daß der Staat zu wenig Arbeit habe und seine Bürger zu viel Eigentum, weshalb ein Teil des Privateigentums auf den Staat übergehen müsse, daß wir zu viel Kredit in der Welt haben, der sich auf das Privateigentum stützt, daß die polnische Nation zu verknöchert ist, daß das Staatsgebiet zu sehr zusammengelebt ist und daß man es auseinanderleben müsse.

Im Gegensatz zu beiden Projekten, der BB.-Partei und der Linken, strebt der Entwurf der nationalen Partei das Gleichgewicht zwischen beiden Mächten an. In den ersten Punkten ist kein großer Unterschied zwischen ihm und dem Projekt der BB.-Partei. Es handelt sich da um die Erichweitung bei Beschiebung eines Misstrauensvotum für die Regierung, Erhöhung des Alters für das passive Wahlrecht, um das Recht des Staatspräsidenten, Stärkung der Rechte des Senates und Einschränkung der Immunität der Abgeordneten.

Außer diesen Verbesserungen führen unsere Verbesserungen einen Staatsrat, einen Verfassungsgerichtshof ein, verleihen dem Senate die gesetzgebende Initiative und dgl. Wir sind der Ansicht, daß auf diese Weise die Fehler der Verfassung beseitigt werden könnten, die sich während der 10 Jahre unserer Staatslichkeit zeigten.

Abg. Łęwenherz (BBWR): „Aus der bisherigen Diskussion erhellt, daß eigentlich alle Parteien von den eingebrachten Projekten nicht befriedigt sind“.

Der Redner analysiert das Projekt der BB.-Partei und stellt es den Projekten der nationalen Partei und der Linken gegenüber. Es führt aus: Betrachten wir die Verhältnisse in Frankreich. Frankreich hat selbst eine Lage geschaffen, die aus französischen Verhältnissen entstanden und in dieselben eingewachsen ist. Dank diesem Umstande, dank der staatlichen Tradition und anderen Faktoren ist es Frankreich gelungen, in Frankreich ein französisches System zu erhalten, wobei sich die Parteien im Falle der Notwendigkeit dort dem Willen einer hervorragenden Einzelperson unterzuordnen vermögen. Es bedarf auch nicht dessen, daß man sich erst die Stellung schaffe wie anderswo. Trotzdem ist die Tendenz zur Gesundung der Organisation dort stark ausgebildet. Die organisatorischen Änderungen im Sinne der Konzentration der Bevölkerung und der starken Exekutivewalt sind die Folge tiefer gehender Änderungen, die während und nach dem Kriege sich herausgebildet haben. Nach den Änderungen der Vorwiegungsverhältnisse hat die Menschheit begonnen, sich die Schaffung einer neuen Organisation zur Aufgabe zu machen. Von der Kraft und Zweckmäßigkeit der Tätigkeit des ganzen Staates in seiner internationalen Zusammensetzung hängt die Sicherheit und der Wohlstand der ganzen Nation ab. Im Namen des Staates muß somit eine starke und stabile Regierung unabhängig von Parteigruppen handeln.

### Vertagung des Sejm am 13. April.

Im Sejm kursierten Gerüchte, daß sich die Regierung mit der Absicht trage, den Sejm am 13. April I. J. bis zum 15. Mai zu vertagen. Mitte Mai soll dann der Sejm an die Frage der Revision der Verfassung herantreten.

### Die Päzmauer durchbrochen.

Der „Dziennik Ustaw“ vom 11. ds. bringt die Verordnung des Finanzministers im Einvernehmen mit dem Innenminister in der Frage der Päzgebühren. Die Gebühren sind, wie wir bereits berichtet haben: Normaler Päz mit einer Gültigkeit für eine einmalige Ausreise 100 Złoty, normaler Päz für ein Jahr für mehrmalige Ausreise 250 Złoty, ermäßigter Handelspäz 25 Złoty für eine Ausreise und 250 Złoty für mehrfache Ausreisen. Die ermäßigten Päze für Studien- und Heilzwecke bleiben unverändert zu 20 Złoty für eine Ausreise.

Es ist ein Novum, daß Päze, die nicht während der Gültigkeitsdauer verwendet werden sind, unentgeltlich verlängert werden können.

Die Verordnung tritt 14 Tage nach der Verlautbarung somit am 25. ds. in Kraft und nicht, wie es ursprünglich beabsichtigt war, erst am 1. April I. J.

### Keine Abberufung des österreichischen Gesandten Post von Warschau.

Wien, 12. Februar. Nach der „Neuen Freien Presse“ verlautet in politischen Kreisen, daß von einer Ernennung des derzeitigen Gesandten in Warschau, Post, zum Direktor im Außenamt nach den gegenwärtigen Dispositionen Abstand genommen werden wird.

# Kommunistische Demonstrationen.

## Unter Führung von Abgeordneten.

Warschau, 12. Februar. In Sosnowice versuchten gestern etwa 500 Kommunisten unter Führung von drei kommunistischen Abgeordneten in das Bezirksgericht einzudringen. Bereitete Polizei zerstreute die Demonstranten. Acht Personen wurden festgenommen. Die gleichen kommunistischen Abgeordneten versuchten dann noch Demonstrationen im benachbarten Dombrowa-Gornicza hervorzurufen. Auch hier zerstreute die Polizei die Menge, bevor es zu größeren Ruhestörungen kam.

### Der große Kommunistenprozeß in Sosnowice.

Aus Anlaß des sensationellen Prozesses gegen Andreas Czuma und Genossen von der PPS-Linien sowie der kommunistischen Jugend der kommunistischen Partei Polens versuchten zahlreiche Kommunisten unter der Führung der Abgeordneten Gawron, BarSKI und Rozka einen Demonstrationsumzug zu veranstalten. Starke Polizeikräfte haben die Demonstranten vertrieben. Die kommunistischen Abgeordneten haben sich durch die Flucht gerettet.

Um 11 Uhr vormittag eröffnete der Vorsitzende Richter Sokolski bei Teilnahme der Richter Jankowski und Wierzbicki sowie des Staatsanwaltes Jagielski die Verhandlung Eingangs der Verhandlung teilte der Vorsitzende mit, daß der Angeklagte Leo Jankowski vor der Verhandlung geflüchtet ist. Auf den Antrag des Staatsanwaltes wird Jankowski steckbrieflich verfolgt und die Kautions von 2000 Złoty beschlagnahmt.

Darauf wurde der Angeklagte Czuma vorgeführt. Die anderen Angeklagten riefen ihm zu: „Fort mit dem Czuma von der Anklagebank, Provokator, Verräter“. Der Verteidiger, Rechtsanwalt Breiter aus Warschau, stellte einen Antrag der dahin ging, die Akten an die Untersuchungsbehörden zurückzuführen, da einige Personen in dem Anklagefall als Angeklagte und als Zeugen figurieren. Das Gericht hat den Antrag verworfen, worauf zur Feststellung der Personalien der Angeklagten geschritten wurde.

Der Reihe folge nach verlas der Vorsitzende den Anklageakt gegen Andreas Czuma, 36 Jahre alt, aus Miepolomic, Romuald Gadowski, 24 Jahre alt, aus Bromberg, Leo Jankowski, 25 Jahre alt, aus Warschau, Franz Polka, 37 Jahre alt, aus Łódź, Peter Spalek, 34 Jahre alt aus Krakau, Franz Kusto, 28 Jahre alt aus Kolanowa, Sigmund Pieńkiewski, 36 Jahre alt aus Posen, Wladyslaw Poboznicki, 32 Jahre alt, aus Glogow, Tadeusz Guz, 29 Jahre alt, aus Krakau, Josef Pilat, 19 Jahre alt, aus Czeladz, Stefan Miszaś, 24 Jahre alt, aus Czeladz, Ludwig Koperczak, 24 Jahre alt, aus Sosnowicz, Romuald Durkiewicz, 20 Jahre alt, aus Bobrownik, Bolesław Sycho, 23 Jahre alt, aus Rokitna.

Der Anklageakt erhebt gegen sämtliche 16 Angeklagten den Vorwurf, daß sie in den Jahren 1926 — 1929 im Dombrowa-gebiet eine Expositur der polnischen kommunistischen Partei Polens unter dem Namen „PPS-Linie“ gegründet haben. Diese Partei verfolgte den Zweck, die polnische Staatsordnung durch revolutionäre Bemühungen zu stürzen. Um das Ziel zu erreichen erhielt die Partei von der kommunistischen Partei die Instruktionen und finanzielle Mittel. Andreas Czuma ist nach einer stattgefundenen Konferenz mit dem Minister Joffe der Sowjetrepublik in Wien im Juli 1925 mit einem gewissen Rosenzweig-Rożek aus der PPS. ausgetreten und hat eine eigene Organisation unter dem Namen „PPS-Linie“ gegründet. Er hat ferner eine Gewerkschaftszeitung „Robociarz“ herausgegeben. Da ihm die finanziellen Mittel für die eigene Organisation fehlten, erhielt er von der kommunistischen Partei die nötige finanzielle Unterstützung.

In der dritten Gruppe wird der Angeklagte vor der Anklageakt vor, daß sie Mitglieder des „Verbandes der kommunistischen Jugend Polens“ waren und Versammlungen besuchten sowie Flugblätter vertrieben und Agitation betrieben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie Mitglieder des „Verbandes der kommunistischen Jugend Polens“ waren und Versammlungen besuchten sowie Flugblätter vertrieben und Agitation betrieben.

In der dritten Gruppe befinden sich Anton Jaspolski, 28 Jahre alt, aus Grodzic, Anton Pawlus, 35 Jahre alt, aus Grodzic und Marie Jaworski, 36 Jahre alt, aus Bielsko-Biala. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Antoni Jaspolski, 28 Jahre alt, aus Grodzic, Anton Pawlus, 35 Jahre alt, aus Grodzic und Marie Jaworski, 36 Jahre alt, aus Bielsko-Biala. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

In der zweiten Gruppe befinden sich Nikolai Bondaryko, 21 Jahre alt, aus Sosnowicz, Roman Krzykowski, 24 Jahre alt aus Bendzin, Mieczysław Szpydowski, 26 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Johann Jarl, 26 Jahre alt, aus Wojszowa, Hedwig Lewicki, 21 Jahre alt aus Grodzic, Szprynca Szimerow, 21 Jahre alt aus Dombrowa-Gornicza, Wiktoria Kongielow, 24 Jahre alt aus Dombrowa und Antonie Platow, 21 Jahre alt aus Grodzic. Diesen Angeklagten wirft der Anklageakt vor, daß sie tätigen Anteil an der Arbeit und Agitation und kommunistischen Partei Polens genommen haben.

# Dr. med. Aspasia.

Aerzttinnen in alter und neuester Zeit. — Ein uralter Frauenberuf. — Galenos Lehrmeisterin. — Ein athenisches Gesetz gegen das Frauenstudium. — Die „weise Frau.“ — Die Studentinnen von Salerno. — Eine traurige Folge der Hexenverfolgungen.

Auch heute noch hat die Aerztin nicht immer einen leichten Stand; es gibt viele Leute, die der arbeitenden und berufstätigen Frau mit Skepsis, um nicht zu sagen Misstrauen gegenüberstehen und, wenn sie für ihr Leid Linderung suchen, dem Arzt den Vorzug geben. Jede Neuerung setzt sich nur langsam durch. Aber ist denn die Aerztin eine so unerhört neue Erscheinung? Keineswegs. Zwar wissen die letzten Jahrhunderte nichts von ihr; dafür findet man die in der Heilkunst tätige Frau aber schon in den frühesten Zeiten. Natürlich sah ihre Berufsaarbeit etwas anders aus als heute; es gab ihrer auch nicht sehr viele. Aber auch die männlichen Aerzte waren damals dünn gesetzt und unterschieden sich überhaupt wesentlich von ihren heutigen Kollegen. Schon die griechische Sage erzählt von einer solchen Aerztin einen tragischen Fall. Die Nymphe Denone, die erste Gemahlin des Paris, hatte den Gatten vergeblich vor der Fahrt nach Griechenland gewarnt. Als er nun, durch Philoktet mit den Pfeilen des Herakles tödlich verwundet, nach Hause zurückkehrte, flehte er sie an, ihn zu heilen. Sie aber verweigerte ihre Hilfe wegen seiner Untreue; als er dann jedoch starb, nahm sie sich aus Gram das Leben — ein häufiger Vorwurf der antiken Kunst und Dichtung. Der Geschichte gehört der Name Aspasia an, der Freundin des Sophokles und des Perikles. Von ihr berichtet der berühmteste Arzt des Altertums, Galenos, daß er von ihr viele Rezepte kopiert habe. Sie lebte in jener Epoche der griechischen Geschichte, in der es eine ganze Reihe wissenschaftlich hervorragender Hetären gab. Aus späteren Zeiten finden sich dann Grabdenkmäler von Frauen, so an der Via Sacra von Athen, in Ostia bei Rom, auf denen ausdrücklich der Beruf der Verstorbenen als Aerztin hervorgehoben wird. Galenos berichtet weiterhin schon von einem Gesetz in Athen, das der Frau das Medizinstudium verbot.

Ahnlich der Sagenwelt des griechischen Altertums beschäftigt sich auch die Sage des Mittelalters mit der Aerztin, der heilenden Frau. Der Ritter Gawein, der von einem Riesen schwer verwundet ist, wird von zwei Mädchen „geheilt“, und der sterbende Tristan ruft aus: „Kommt die Aerztin nicht?“ Die Aerztinnen werden jetzt allgemein die „weisen Frauen“. Von Approbation und der gleichen ist die nicht viel die Rede. Das ist aber auch nicht bei den männlichen Vertretern der Fall, denn die Klostergeistlichen mit ihrer ausgezeichneten Kenntnis der Heilpflanzen übernahmen dieses Amt. Die „weisen“ Frauen kann man sich dann bald nur noch als alte und häßliche Geschöpfe vorstellen: Herrn Walther führt ein „Waldweib, zottig wie ein Beiselbär“ zum verjüngenden Quell, den er freilich gar nicht benutzt, sondern traurig verläßt, weil er nur den Leib, nicht den Sinn verjüngen kann. Und von diesen alten und häßlichen Frauen ist dann nur noch ein Schritt zur Hexe. Aus der Sage heraus tritt die heilige Hildegard, die Gründerin und Äbtissin des Klosters Kupfersberg bei Bingen (1147), die Frau, der Kaiser und

Päpste weltliche und geistliche Angelegenheiten zur Entscheidung vorgelegt haben; in ihrem Buche, das Offenbarungen und Visionen enthält, befinden sich viele Hinweise auf die Medizin. Von Salerno, der berühmtesten medizinischen Lehranstalt der Welt im 12. und 13. Jahrhundert, der Pflanzenschule aller medizinischen Fakultäten, wird berichtet, daß dort Frauen ebenso wie Männer „lehren, schreiben und praktizierten“. Ebenso berühmt wird dann in der Folgezeit Bologna. Dort haben oft im Jahr 12.000 Studenten geweilt, was für mittelalterliche Verhältnisse eine ungeheure Zahl war; es ist erwiesen, daß sich in Bologna später, im 18. Jahrhundert, neben vielen weiblichen Dozenten auch sieben Medizinerinnen aufgehalten haben. Nun breiten sich von diesen Zentren der Gelehrsamkeit die Wissenschaft, wie ihre Vertreter, darunter also auch die Frauen,

überallhin aus. Natürlich ist der Nachdruck immer auf die „wunderbaren“ Heilungen zu legen. In Deutschland kennt man schon im 14. und 15. Jahrhundert eine ganze Reihe von Frauen, die neben den Klostergeistlichen als Aerztinnen stark hervortreten. Fürstinnen sind hier häufiger mit gutem Beispiel vorangegangen. Anna von Sachsen war eine sehr gelehrte Frau — davon zeugen ihre 11.000 Briefe im Dresdner Archiv — und dazu eine ausgezeichnete Köchin, und als Aerztin ist sie oft von Briefschreibern in Anspruch genommen worden. Wie in Deutschland gab es in England, Frankreich, Spanien in diesen Zeiten Aerztinnen. In England müssen sie entweder sehr zahlreich gewesen sein, sodaß sie den Männern zu starke Konkurrenz machten — selbst in den Dörfern praktizierten sie — oder sie haben sich als nicht auf der Höhe stehend erwiesen, denn Heinrich 8. hat ein ausdrückliches Gesetz erlassen, das nur denen die Praxis erlaubte, die vom Bischof approbiert waren. Darauf folgen dann in allen diesen Ländern die Zeiten der furchtbaren Hexenverfolgungen, unter denen die heilenden Frauen nicht am wenigsten gelitten haben. So verschwinden sie dann nach und nach ganz von der Bildfläche, um erst in der neueren Zeit wieder aufzutauchen.

## Die Ehrenrettung des Sauerkrauts.

Das vornehmste Tafelgericht und das vorzüglichste Schönheitsmittel.

Sauerkraut! Nicht nur die oberen Zehntausend rümpfen die Nase. Beliebt war es eigentlich nur in den Haushaltungen, wo Schmalhans Küchenmeister ist. Das Ausland verspottete uns geradezu wegen dieses Essens. Vor die Franzosen für uns das sinnige Wort „boches“ erfunden hatten, mußten die deutschen „Sauerkrautfresser“ ihre ganze Missachtung ertragen. Das wird nun mit einem Mal ganz anders werden: Amerika übernimmt die Ehrenrettung des Sauerkrauts. Eine Autorität in Küchenfragen, Mrs. Christine Frederick, veröffentlicht im „New York American“ darüber einen Aufsatz. Amerika will das Sauerkraut zur Delikatesse für die vornehme Welt, zum bevorzugten Gang aller Menus der feinsten Hotels machen. Und weswegen? Weil es das gesündeste aller Nahrungsmittel ist. Der Kohl an und für sich ist schon außerordentlich reich an Mineralstoffen, an Kali, Pottasche, Calcium, die so wichtig für die Knochenbildung sind, und der gegorene Kohl bietet nun außer diesen Vorteilen noch Vitamine in ganz besonderer Fülle. Die Gärung erzeugt auch Milchsäure, welche die Verdauung stark befördert, den ganzen Körper säubert und reinigt und die Bakterien vernichtet; hier also ist ein vorzügliches Vorbeugungsmittel gegen alle Krankheiten gegeben. Sauerkraut regt ferner den Appetit an; es liegt nicht so schwer im Magen wie andere Gemüsearten oder Fleisch. Sauerkraut schmeckt nicht bloß, wie man im allgemeinen glaubt, zu Schweinefleisch, sondern auch zu vielen anderen Fleischarten, zum Rindfleisch,

zur Leber, zur Gans und zur Ente, die auf diese Weise sogar viel köstlicher werden. Ebenso schmeckt es vorzüglich mit Bohnen gemischt; wenn man die Bohnen doch lieber allein genießen will, soll man wenigstens über sie etwas Sauerkrautsoße gießen, dann werden sie verdaulicher. Mrs. Frederick empfiehlt als ganz besonders nahrhaft, wohl schmeckend und köstlich: Rippespeier mit Sauerkraut, und zwar so, daß zwei Scheiben Rippchen aufeinander gelegt werden und dazwischen eine Brotfüllung; dann geben die Rippen das Protein, die Füllung die Stärke, das Sauerkraut die Vitamine und Salze. Der Saft des Sauerkrauts ist außerordentlich appetitanregend; ob Mrs. Fredericks aber mit ihrer Empfehlung, vor dem Essen ein Gläschen Saft anstatt eines Cocktails zu trinken, viel Erfolg haben wird, ist zunächst noch die Frage. Natürlich ist auch die Billigkeit des Sauerkrauts nicht zu vergessen.

Eine so gesunde, vitaminreiche, den Körper reinigende Kost regeneriert den ganzen Menschen. Wo das Blut gesund und frisch im Körper zirkuliert, wird der Mensch stark und zugleich beweglich. Das Gesicht erhält die natürliche Schönheit; die Haut wird gestrafft, die Fältchen und Runzeln verschwinden, die Backen bekommen die gesunde, rosig Farbe wieder, die Augen strahlen. Da sind keine teuren Schönheitsmittel mehr nötig; Steinach ist überflüssig. So eröffnen sich außerordentliche Perspektiven für die Sauerkrautfabriken.

## Millionen, die keiner haben will.

Bergessene Vermögen.

Werte im Gesamtbetrag von 4 Millionen Pfund Sterling ruhen in den Safes des Britischen Schatzhauses, die sich Jahr für Jahr um mehr als eine Viertelmillion erhöhen, weil zahllose Besitzer von Wertpapieren vergessen, ihre Ansprüche geltend zu machen. Dies wird durch amtliche Ausweisziffern bestätigt, die jedoch nicht den Gesamtbetrag der nicht abgehobenen Dividenden darstellen. „Dieser Betrag unerhobener Dividenden ist zweifellos außerordentlich hoch“, erklärte ein Beamter des Schatzhauses dem Berichterstatter eines Londoner Blattes. Allein die Bank von England wäre imstande, hierüber authentische Angaben zu machen. Wenn sie es unterläßt, die betreffenden Aufstellungen zu veröffentlichen, so geschieht es deshalb, weil sie nicht durch solche Veröffentlichungen eine Lawine von unbegründeten, wenn nicht gar frivolen Ansprüchen aus allen Teilen des Landes auslösen will. Der verstorbene Sir Edward Hamilton hat einmal erklärt, daß von insgesamt 68 000 Briefen, die von der Bank von England verschickt wurden, um die Inhaber von Renten über deren Konversion zu unterrichten, 12 700 als unbestellbar zurückkamen, von denen nur 1200 mit neuen Adressen versehen, wieder hinausgesandt werden konnten. Unbehobene Werte im Gesamtbetrag von 8 Millionen Pfund Sterling verteilen sich auf 10 900 Konten, von denen 40 über mehr als 10 000 Pfund lauten. Wie kommt es nun, daß so viele Leute, die wertvolles Eigentum besitzen, es vollständig vergessen? Ein Grund ist darin zu sehen, daß viele Wertpapierbesitzer ins Ausland gehen und niemals wieder etwas von sich hören lassen. Dann gibt es aber auch Leute, die infolge von Krankheit oder wegen hohen Alters vergessen, daß sie Rentenbesitzer sind, und es gibt Hunderte von Personen, die es unterlassen, in ihrem Testamente ihre Depots zu erwähnen. Ein überraschender Fall dieser Art kam vor einigen Jahren vor Gericht. Er bestrafte eine Engländerin, die im Alter von 99 Jahren in Marseille gestorben war, und die, obwohl sie 56 000 Pfund Sterling in Renten und mehr als 20 000 Pfund angesammelte Dividenden besessen hatte, beständig Geld von ihren Verwandten borgte. Es ergab sich dabei die überraschende Tatsache, daß der beständig in Geldverlegenheit steckenden Greisin die umfangreichen Depots auf der Bank vollständig aus dem Gedächtnis verschwunden waren.“

## Die Jagd keine unmenschlichkeit!

Was der wahre Tierfreund und Tierkenner sagt.

Man spricht oft von der Barbarei des Jagdsportes; in England gibt es sogar mehrere Vereinigungen, die im Namen der Humanität die große Deffentlichkeit gegen ihn aufrufen. Gegen diese Bewegung wendet sich jetzt der in England sehr bekannte Jagdsportler Marquis of Tavistock, indem er den Spieß umdreht und sagt, gerade aus humanen Gründen müsse der Jagdsport betrieben werden. So sonderbar diese Behauptung klingt, die Gedankengänge des Marquis sind zweifellos beachtenswert. Wer sind denn, fragt Tavistock, die Gegner, des Jagdsportes? Berühmte Schriftsteller, berühmte Künstler, Geistliche — also lauter Leute, die kaum je einer Jagd beigewohnt, die wahrscheinlich überhaupt noch nie ein Wild gesehen haben. Niemals findet sich unter den Anklägern ein Landmann oder jemand, der mit dem Wild oft in Berührung kommt, also ein wirklicher Kenner der Tiere und der durch sie bedingten Verhältnisse. Warum gerade diese nicht?

Zwei Tatsachen lassen sich nun einmal nicht übersehen: daß wir die Tiere zu unserer Nahrung brauchen — denn erst eine kleine Anzahl der Menschen bekommt sich zum Vegetarismus —, und daß die Tiere großen Schaden unter den menschlichen Nahrungsmitteln anrichten, der sich ins Ungleiche steigern würde, wenn man nicht dann und wann unter ihnen aufzräumt. Selbst die wärmsten Tierfreunde werden doch zugeben, daß Tiere, wie Füchse, Ottern und Ratten, nach Möglichkeit aufgerieben werden müssen. Mindestens ebenso große Näuber sind aber auch einzelne Tiere, denen man wegen ihrer Schönheit und Zutraulichkeit — wie Rehen und Hirschen — oder wegen ihrer Possierlichkeit — wie den Hasen — außerordentlich zugetan ist — man braucht sich jedoch nur einmal beim Landwirt erkundigen, was der Bauer von ihrer Gefährlichkeit und dem Schaden, den sie auf den Fluren anrichten, zu erzählen weiß. Sie müssen getötet werden; aber wer tölet am humansten? Der Fachmann, der täglich mit diesem Geschäft umgeht und dadurch große Geschicklichkeit, große Treffsicherheit erlangt hat, wie der Förster, und dann der, welcher sich in dieser Geschicklichkeit gern vor anderen hervor-

tun will und sich vor der bösen Kritik dieser anderen fürchtet: der Jäger. Dazu gehört nun nicht etwa der Sonntagsjäger; dieser ist ein grausamer Feind des Wildes, weil er nicht sicher trifft; das arme Tier läuft mit seiner Wunde lange, vielleicht Wochen bis zum qualvollen Ende herum. Der richtige Waldmann nimmt auch nicht den bei den Sonntagsjägern so beliebten Terrier mit, der gar nicht imstande ist, ein größeres Wild mit einem einzigen Biß zu erledigen. Grausame Unwissenheit verraten auch Vorschläge, Tiere durch Fallen oder Vergiften zu töten. Fallen funktionieren oft schlecht, der Fuß sitzt Stunden, bisweilen Tage darin; denn daß das Tier sein Bein abbeißt, ist Mythos, und selbst wenn dem so wäre — wie qualvoll wäre dann sein Leben! Mit einer Ottersfalle geht das Ertränken recht langsam; selbst wenn sie das Tier unter dem Wasser festhält, ist der Ersticken ein sehr, sehr langsamer im Vergleich zur Kugel von sicherer Hand. Gift birgt für alle übrigen lebenden Wesen eine große Gefahr in sich.

Wie stellt sich die Natur zu ihren Geschöpfen? Sie ist viel grausamer als ein wohlgezielter Schuß. Meist ist das stärkste Tier der Feind, der Vernichter des schwächeren. Vom Fuchs und dem Hühnerstall hat ja jeder genug gehört. In manchen Gegenden tritt noch der Wolf auf, der seinem Opfer nicht an die Gurgel springt wie der abgerichtete Hund, sondern es langsam in Stunde reift. Und die Lieblinge der Menschen, die Vögel? Wenn ein kleiner Vogel kräkt, fallen die anderen über ihn her und machen ihm durch Pecken und Haken das Garoua. Die Natur hat auch sonst noch sehr grausame Feinde geschickt, die Mikroben und Parasiten; wie lange dauert es, ehe ein Tier an der Räude eingeholt! Alle diese Feinde sind unauffhörlich hinter dem Tier her, während der Sportsmann es zur rechten Zeit schont.

Der Marquis of Tavistock empfiehlt den humanen Vereinigungen, sich lieber um die Haustiere, um die Behandlung der Pferde, um den Transport von Schlachttieren zu kümmern — da sei immer noch ein weites Betätigungsgebiet.

# Mojewodschaft Schlesien.

## Eine Konferenz im Arbeitsinspektorat zur Beilegung der Krise in der Textilindustrie.

Da die Unterzeichnung der im Arbeitsministerium abgeschafften Protokolle von den Textilindustriellen abgelehnt worden war, hatte der Bezirksarbeitsinspektor Ing. G. I. L. aus Kattowitz eine Konferenz im hiesigen Arbeitsinspektorat anberaumt.

Die Konferenz hat gestern nachmittag stattgefunden und haben an ihr die Arbeitsinspektoren des hiesigen Industriegebietes und die Arbeiterdelegierten teilgenommen. Das Ergebnis der Konferenz soll der Arbeiterschaft am Samstag in einer Versammlung bekanntgegeben werden.

### 267.000 Zloty für die Gemeinden.

Die Verteilungskommission für Anleihen und Unterstützungen des schlesischen Kommunalfonds hat in der letzten Sitzung folgenden Gemeinden Anleihen und Unterstützungen in folgender Höhe gewährt: Zebrzydowice 20 000 Zl., Wiszeczena 500 Zloty, Skotschau 20 000 Zloty, Ponczow 15 000 Zloty, Gofflowice 10 Tausend, Tusza 5 Tausend, Niedobyczce 30 Tausend, Radlin 50 Tausend, Wozni 15 Tausend, Nowa Hajduki 50 Tausend, Bobrownik 3 500 Zl., (1500 Zl. Unterstüzung), Dzidzowice 5 Tausend, Kopicowice 4 Tausend (2000 Zloty Unterstüzung), Gorki 4 Tausend, (2000 Zloty Unterstüzung), Gac 1500 Zloty, Borowa Wies 1500 Zloty, Pniowek 2 Tausend, Nowy Bierun 15 Tausend, Imielin 10 Tausend und Rydzutowice 5 Tausend Zloty.

Insgesamt hat die Kommission aus dem schlesischen Kommunalfond 259 000 Zloty Anleihen sowie 8000 Zloty Unterstützungen verteilt.

### Fünf Prozent Lohnerhöhung für die Beamten der Schwerindustrie.

Am Dienstag tagte das Schiedsgericht unter dem Vorst. des Ing. Kosuth, in welchem die Angelegenheit der Lohnerhöhung der Beamten der Schwerindustrie behandelt wurde. Nach längeren Beratungen fällte das Schiedsgericht einen Schiedsspruch, auf Grund dessen die geistigen Arbeiter der Schwerindustrie auf die in der Gehaltstabille vom 3. April 1929 vorgesehenen Gehaltsfälle eine Erhöhung von 5 Prozent

erhalten. Die Vereinbarung gilt vom 1. Februar ds. J. und ist verbindlich bis zum 30. April 1931. Die Vereinbarung kann von den interessierenden Parteien drei Monate vor Ablauf gekündigt werden.

Wie bekannt ist das Schiedsgericht in der angegebenen Angelegenheit zusammengetreten, da zwischen den Arbeitnehmern und der Arbeitgeberorganisation keine Einigung erzielt werden konnte. Durch den J. P. U. wurde von dem Sekretär Gut eine Vereinbarung abgeschlossen, welche eine vierprozentige Erhöhung der Gehälter vorsieht. Auf diese Vereinbarung haben sich die anderen Angestellten-Gewerkschaften nicht geeinigt.

Der Schiedsspruch unterliegt noch der Verbindlichkeitserklärung, damit die Erhöhung der Gehälter durch den Schiedsspruch in Kraft treten kann.

### Tierseuchen in der Wojewodschaft.

Das schlesische Wojewodschaftsamt registrierte in der Zeit vom 18. bis 31. Januar folgende Tierseuchen.

- Schweinetrocken:** Kreis Pleß: Gardawice 1.
- Schweinepest:** Kreis Bielitz, Miedzyrzecze 2, Kreis Teschen, Brzezowka 1, Gumna 1, Nierodzim 2, Piersciec 1, Pogor 1, Kreis Pleß, Lazisk G. 1, Panewnik 1, Podlesie 3, Zajdroze 1.

- Tollwut:** Kreis Teschen, Brenna und Zebrzydowice je 1, Kreis Pleß, Nikolai und Gniotek je 1, Kopicowice 2, Ornontowice 3, Tichau-Zawisc 1, Zawisc 1.

- Geflügelholera:** Kreis Kattowitz, Siemianowice 1.

**Das Opfer der eigenen Unvorsichtigkeit.** Der 44 Jahre alte Hüttenarbeiter Paul Sonntag, wohnhaft in Nowa Wies, lehrte im trunkenen Zustande nach Haus. Sonntag legte sich ins Bett und rauchte eine Zigarette an, worauf er einschlief. Die brennende Zigarette fiel auf seine Kleidung, wobei er erhebliche Verbrennungen am ganzen Körper erlitten hat. Sonntag ist kurze Zeit nach der Einlieferung in das Krankenhaus an den erlittenen Verletzungen gestorben.

**Scheidebstahl und Fälschung.** Die 27 Jahre alte Pelagia Stanek, zuletzt wohnhaft in Jawodzie, wurde wegen einem Diebstahl und Fälschung von Scheinen in Höhe von 3200 Zloty zum Schaden der Firma „Ruda i Wengiel“ in Königshütte verhaftet.

**Ein Schmuggler festgenommen.** Der 38 Jahre alte Emil Solma aus Beuthen wurde dem Sollamt in Kattowitz überstellt, da er 12 Paar Seidenstrümpfe aus Deutschland nach Polen geschmuggelt hat.

**Einbruchsdiebstahl.** Am Montag wurde in der Volksschule in Ruda ein Einbruchsdiebstahl verübt. Der Dieb hat eine Sparbüchse mit 16 Zloty Inhalt, welchen die Schulkinder gespart haben, gestohlen. Überdies hat der Täter 40 Schreibhefte vernichtet. Durch die eingeleiteten Nachforschungen wurde der Täter in der Person des Erich Riedel, ohneständigen Aufenthaltsort ermittelt und festgenommen. Riedel gab an, daß er den Diebstahl infolge Arbeitslosigkeit und in der Not in der er sich befunden hat, ausführte.

**Einstellung des Schlafwagenverkehrs auf der Strecke Krakau — Posen.** Im Auftrage des Verkehrsministeriums wird ab 15. Februar 1930 der Schlafwagenverkehr auf der Strecke Krakau — Posen in den Zügen Nr. 410-407 Krakau Abschafft um 23 Uhr — Posen Ankunft um 6.41 Uhr sowie in den Zügen 408-409 ab Posen um 22.20 Uhr — Krakau Ankunft um 6 Uhr früh, wegen ungenügender Besetzung eingestellt.

### Königshütte.

**Versuchter Selbstmord.** Der Arbeiter Max Spallek in Königshütte auf der ul. Ligonia hat in selbstmörderischer Absicht sich die Pulsadern an den Händen zerschnitten. In schwerverletztem Zustand wurde Spallek in das Krankenhaus eingeliefert. Die Ursache war in Familienstreitigkeiten zu suchen.

**Eine Pelzdecke gestohlen.** Salomon Kazimierz, wohnhaft in Königshütte, erstattete die Anzeige, daß ihm aus dem Auto vor dem Hotel „Graf Reden“ in Königshütte von einem unbekannten Täter eine Pelzdecke im Werte von 300 Zloty gestohlen wurde. Von dem Diebe fehlt jede Spur.

### Pleß.

#### Den Bruder mit einem Stuhlbein erschlagen.

In der Familie Machalica in Pleß auf der ul. Kościorowej gerieten wegen Familienangelegenheiten der 24 Jahre alte Johann Machalica mit seinem Bruder August in einen Streit. Im Verlaufe des Streites schlug der ältere seinen Bruder August mit einem Stuhlbein so heftig an den Kopf, daß er ihm eine schwere Verwundung beigebracht hat. Der Verlehrte wurde in das Johanniterkrankenhaus eingeliefert, woselbst er kurze Zeit nach der Einlieferung gestorben ist. Der Brudermörder wurde verhaftet und den Gerichtsbehörden zur Disposition überstellt.

### Schwientochlowitz.

#### Gemeinderatsitzung in Bismarckhütte.

Am Montag, um 5 Uhr nachmittags, hat in Bismarckhütte unter dem Vorst. des Bürgermeisters Grzesik eine Gemeinderatsitzung stattgefunden.

Die Tagesordnung umfaßte 9 Punkte:

In der Sitzung wurde beschlossen, in Verbindung mit dem Ausbau des Sportplatzes die dadurch entstandenen Kosten zu begleichen.

Ferner wurde beschlossen, die unter einem Zloty betragenden Summen der Vermögenssteuer niederzuschlagen.

Die Gebührensähe für den Schularzt wurden dahin normiert, daß der Schularzt pro Schulklasse 4 Zloty und der Zahnarzt ein Pauschal von 300 Zloty erhält.

Die neue Strafe zwischen der ul. Dyrekcjnej und Domrowskiego erhält den Namen ul. ks. Wasdy.

Für die Inbetriebsetzung und Aufsicht der Bäckerei wurde eine Kommission von 5 Mitgliedern gewählt, welcher das Recht zusteht, drei Mitglieder aus der Mitte der Bürgerschaft in die Kommission zu looptieren.

Die Rente der Witwe nach dem verstorbenen Ehegatte wurde erhöht.

Bestätigt wurde der Kaufvertrag eines Terrains gegenüber der Gasanstalt.

Die Budgetberatung wurde auf den Freitag vertagt.

Nach einer lebhaften und sachlichen Diskussion über das Thema der Wohnungsangelegenheit schloß Bürgermeister Grzesik die Gemeinderatsitzung. Der Verlauf der Sitzung war ein ruhiger.

### Tarnowitz.

#### Wie wird die Bausaison im Tarnowitzer Kreise.

Die diesjährige Bausaison im Tarnowitzer Kreise wird eine ziemlich lebhafte werden. Die Stadtgemeinde Tarnowitz baut in diesem Jahre auf der ul. Parkowej ein großes Schulgebäude, für welches ein Betrag von 2 200 000 Zloty vorgesehen ist. Überdies wird die Ansiedlung neben dem Kloster um 25 Privathäuser erweitert werden. In gleicher Weise werden in den einzelnen Gemeinden neue Privathäuser entstehen. Ferner werden verschiedene Investitionen, wie Bau einer elektrischen Straßenbahn, der Bau von Straßen vorgenommen werden. Infolgedessen besteht die begründete Hoffnung, daß die Arbeitslosigkeit, welche in den letzten Monaten sich sehr vergrößert hat, bedeutend abnehmen wird.

**Die Fürsorgestation für Mütter und Kinder in Tarnowitz.** Die Fürsorgestation für Mütter und Kinder in Tarnowitz, welche in dem alten Krankenhaus untergebracht ist, entfaltet eine rührige Tätigkeit. In der Station werden die Kranken am Dienstag in der Zeit von 15 bis 16 Uhr behandelt. In demselben Gebäude befindet sich auch die Station für Lungenkrank. Diese Station ist an jedem Freitag von 15 bis 16 Uhr geöffnet. Die Leitung der Station, welche ihren Wirkungskreis im ganzen Kreise ausübt, ersucht die Gemeindevorstände, die Geistlichkeit sowie die Lehrerschaft, die Institution in den weitesten Kreisen zu empfehlen. Die Beratungen werden unentgeltlich erteilt.

**Die Ausgabe neuer Verkehrskarten.** Die neuen Verkehrskarten werden im Tarnowitzer Kreise ab 10. d. M. ausgegeben. Zu dem Gesuch sind drei Photographien sowie zwei Zloty beizulegen. Die Verkehrskarten werden in den einzelnen Ortschaften nach dem vorgeschriebenen Plan ausgefolgt, welcher in den Gemeindeämtern öffentlich angeschlagen ist.

### Elektrische Öfen

die beste Beheizung für die kühlen Monate. Vorführungen im Verkaufsraum des

#### ELEKTRIZITÄTSWERKES BIELSKO-BIAŁA

Bielsko, ul. Batorego 13 a.

Tel. 1278 u. 1696. Geöffnet 8 — 12 u. 2 — 6.

Preise in den Auslagen ersichtlich.

664

### Theater.

#### Stadttheater Bielsko.

Am Freitag den 14. ds. abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot), die erste Wiederholung der mit großem Beifall aufgenommenen Komödie: „Die erste Frau Selby“, von St. John Ervine, deutsch von Mag Glac. Ende 10 Uhr.

Um vielfachen Wünschen entgegenzukommen wird Samstag, den 15. ds. abends 8 Uhr, außer Abonnement, „Der Fall des Ferdys Pistor“ Komödie in 3 Akten von Grancis Langer gespielt. Ende 10 Uhr.

Am Sonntag, den 16. ds. nachmittags 4 Uhr, zum letztenmal: „Einen Zug will er sich machen“, Posse mit Gesang in 4 Akten von Johann Restrov. (Nachmittagspreise). Ende 6 Uhr.

Am Sonntag, den 16. ds. abends 7 Uhr, außer Abonnement: „Die erste Frau Selby“, Komödie in 3 Akten von St. John Ervine. Deutsch von Mag Glac. Ende 9 Uhr.

Das Stück, über das in Europa zurzeit am meisten gesprochen wird, „Die andere Seite“ (Journey's End) von C. R. Sherriff wird als nächste Novität des Stadttheaters einstudiert. „Die andere Seite“ ist das Gegentheater zu dem Roman „Im Westen nichts Neues“ von Remarque.

# Was sich die Welt erzählt.

## Kohlenstaubexplosion

Leipzig, 12. Februar. Wie die „Neue Leipziger Zeitung“ aus Regis-Breitungen bei Altenburg meldet, entstand dort gestern nachmittags auf dem der deutschen Del A.-G. gehörenden Kohlenbergwerk eine starke Kohlenstaubexplosion, wodurch elf Todenösen ausbrannten. Das Feuer, daß in einem dieser Ofen ausgetreten war, pflanzte sich auf die übrigen durch die Verbindungskanäle fort. Die Gase nahmen mit donnerähnlichem Krach ihren Weg durch die riesigen Schornsteine. Ungeheure Stichflammen schlugen aus diesen empor. Einstweilen suchten sich die Gase auch einen Ausweg durch die Doseklappen in das Ofenhaus. Dabei wurden eine Anzahl Fensterscheiben zertrümmert. Vier Arbeiter wurden durch Stichflammen verletzt, zwei von ihnen schwer, während die beiden anderen nach Anlegung von Notverbänden in ihre Wohnung geschafft werden konnten. Die Feuerwehr aus Altenburg konnte nach mehrstündiger Arbeit den in den Ofen brennenden Kohlenstaub ablöschen.

## Über eineinhalb Millionen Arbeitslose in England.

London, 12. Februar. In England ist die Zahl der Arbeitslosen in der letzten Woche weiter gestiegen und beträgt jetzt etwas mehr als eineinhalb Millionen. Gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres hat die Zahl der Arbeitslosen um 140.000 zugenommen.

## Fortdauer der Schneefälle in Spanien und Portugal.

Madrid, 12. Februar. Aus Spanien werden starke Schneefälle gemeldet, durch die mehrere Dörfer vollständig vom Verkehr abgeschlossen sind. Über die Stadt Barcelona tobte ein heftiger Hagelsturm. In Mittelspanien sind infolge der starken Schneefälle große Rudel Wölfe bis zu den Dörfern vorgedrungen. Auch in Portugal sind zahlreiche Dörfer an der spanischen Grenze durch den Schnee schon seit 14 Tagen von der Außenwelt abgeschnitten. Die portugiesische Regierung hat die benachbarten spanischen Städte gebeten, die Einwohner der durch den Schnee vom Verkehr abgeschnittenen portugiesischen Dörfer mit Lebensmitteln zu versorgen. An der westspanischen Küste sank ein Fischerboot während eines heftigen Sturmes. Die 25 Mann zählende Besatzung ist ertrunken.

## Pläne für den Export norwegischer Elektrizität.

Oslo, 12. Februar. Wie „Tidens Tegn“ erfährt, wird an einem großen Projekt gearbeitet, aus Wasserkräft gewonnene große Elektrizitätsmengen nach Deutschland zu exportieren. Nach dem genannten Plan ist geplant, drei große Wasserfälle in Telemarken und Sörland zur Kraftgewinnung auszubauen. Es wird mit einer Gesamtenergiemenge von ungefähr 600.000 Kilowatt gerechnet. Der Strom soll durch Schweden über ein Kabel durch die Ostsee nach Danzig und von dort nach Lübeck geleitet werden, wo die deutsche Empfangsanlage liegen soll. Auch die Möglichkeit wird erwogen, den Strom über Dänemark zu leiten und zwar entweder über Seeland, Fünen und Südtirol nach Lübeck oder von Seeland nach Falster und mit Kabeln durch die Ostsee. Die gesamten Anlagekosten werden ungefähr 500 Millionen Kronen ausmachen.

## Maurermeister

**Eberhard**  
und sein Sohn Roman von O. Hanstein  
Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle.

18. Fortsetzung.

„In eine —?“

„Jawohl, heute hab' ich meinen guten Tag!“

„Aber Adolf!“

Die kleine Lotte war auch durchaus nicht mit Taschengeld gesegnet; denn, wenn es Eberharts auch gekonnt hätten — Mutter Klementine drückte den Daumen auf jeden Pfennig und hielt überflüssige Nächtereien für eine Verschwendug.

Sie fanden in der Bendlerstraße eine nette kleine Konditorei mit gemütlichem Vorgarten, in dem aber niemand saß, und bald stand ein appetitliches Eisbaiser vor Lotte, während Adolf ein Glas Bier bestellte.

„Jetzt halten sie uns sicher für ein Liebespaar.“

„Dann gratulieren sie mir zu meinem guten Geschmack“, gab Adolf galant zurück.

„Aber nun sage doch — hat dir Mutter?“

„Unsinn, du weißt doch, daß ich heimlich nichts nehme.“

„Etwa Onkel Gustav?“

„Denkt nicht daran. Ganz einfach, ich habe einen reichen Kunden totgeschlagen.“

Er lehnte sich lächelnd zurück und suchte sich ein matriasisches Aussehen zu geben.

„Gräßlicher Mensch, ich laufe dir davon.“

„Dazu schmeckt dir der Kaiser zu gut. War' nur, jetzt kriegst du noch eine Tasse Schokolade und ein Stück Apfel-

# Ein deutscher Dampfer im New Yorker Hafen verbrannt und gesunken.

New York, 12. Februar. Am Bord des Lloyd-dampfers „München“ brach kurz, nachdem er an seinem Pier angelegt hatte, ein Brand aus. Eben hatten die Passagiere begonnen, von Bord zu gehen, als dichte Rauchwolken aus dem Schiff herausquollen, worauf sofort das Alarmsignal „Feuer im Schiff“ den Dampfer durchschallte. Der Umsicht der Schiffsleitung gelang es, eine Panik zu verhindern und alle Passagiere sicher an Land zu bringen.

## Die Explosionen auf der „München“?

### Die Explosion rätselhaft.

New York, 12. Februar. Die Explosionen, die den Untergang der „München“ herbeigeführt haben, sind bis jetzt allen an der Aufklärung Interessierten ein Rätsel. Wie der New Yorker Vertreter des Lloyd Schuengel mitteilte, sind bereits mit Proben der im wesentlichen aus Kali, Schellak und Torf bestehenden Ladung Laboratoriumsversuche angestellt worden, die jedoch keinerlei Aufschluß über die Ursache des Unglücks geben können. Es ist hier die Auffassung aufgetaucht, daß im Lagerraum Nr. 6 des Dampfers Salpeter und Kalisalpeter sich befinden hat. Dies wird von den zuständigen Stellen nun als unrichtig bezeichnet. Der fragliche Lagerraum habe nur gewöhnliches Kali enthalten, daß als ungefährlich angesehen werde.

New York, 12. Februar. Der bei dem Brand des Dampfers „München“ vermisste Elektriker wurde zuletzt gesehen,

als er die elektrische Schaltung am Schalterbrett aufzustellen suchte. Unter der verbrannten Ladung befanden sich auch 7000 Vögel, darunter auch Kanarienvögel. Nachdem sämtliche Feuerwehrleute von Bord weg befohlen waren, verließ als letzter Kapitän Brünig das Schiff, in dem er sich an einem Seil hinunter ließ. Die 137 Passagiere, die mit der „München“ am Donnerstag nach Europa abfahren sollten, werden mit dem amerikanischen Dampfer „America“ abreisen. Nach einer Erklärung des Konsuls Hauser ist der Termin für die Untersuchung des Seeunfallen vor dem Generalkonsulat auf Donnerstag angesetzt.

New York, 12. Februar. Die hiesigen Blätter widmen dem Brände des Lloyd-dampfers „München“ mehrere Seiten. Die zahlreichen, den Berichten beigegebenen Bilder geben eine Vorstellung von der Identität des Feuers und zeigen den bis zu den Deckaufbauten gesunkenen Dampfer. In den Schilderungen werden die Bemühungen des Kapitäns, die Schiffspapiere zu retten, hervorgehoben. Kapitän Brünig versuchte, mit der Axt in der Hand, an die Papiere heranzukommen, doch gelang es ihm nur das Logbuch zu retten. Dem Schiffszahlmeister war es möglich, 40.000 Mark Schiffsgelder in Sicherheit zu bringen. Der Vertreter des norddeutschen Lloyds Schuengel äußerte sich mit größter Anerkennung über die opfermutigen Bemühungen der Feuerwehr. Der Brand dauerte früh morgens mit einer unverminderten Stärke an. Man erwartet, daß die Lösung im Laufe des Tages gelingen werde.

# Sportnachrichten

## Generalversammlung des B. B. Sportvereines.

Der B. B. Sportverein hält Donnerstag, den 27. d. M. in der Restauration Schöja seine diesjährige ordentliche Generalversammlung ab. Beginn derselben 8 Uhr abends. Die Tagesordnung lautet:

1. Verlesung des Protokolles der letzten Generalversammlung.
2. Rechenschaftsbericht für das abgelaufene Vereinsjahr.
3. Bericht über die Kassagebühr.
4. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge und Einschreibeguthr.
5. Bestimmungen der sonstigen Rechte und Benefizien der einzelnen Mitgliederkategorien.
6. Wahlen, Erstwahlen, Ernenntungen,
  - a) von Ehrenfunktionären, Ehrenmitgliedern und Gründern,
  - b) von 10—25 Ausschußmitgliedern,
  - c) von Kassarevisoren.
7. Beschlusffassung über Anträge des Direktoriums und der Mitglieder im Sinne des § 17 der Satzungen.
8. Beschlusffassung der Statutenänderungen.

Die Generalversammlung ist bei Anwesenheit der Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder beschlußfähig. Im Falle der Nichtbeschlußfähigkeit steht es dem Vorsitzenden frei, nach Ablauf einer halben Stunde dieselbe Generalversammlung für beschlußfähig zu erklären. — Zutritt zur Generalversammlung nur gegen Vorweisung der Mitgliedskarte.

## Kanada schlägt Deutschland 6:1 und wird Weltmeister.

Montag abends wurde im Berliner Eispalast das Finale um die Weltmeisterschaft im Eishockey zwischen Kanada und Deutschland ausgetragen. Die Kanadier ließen noch einmal alle ihre Künste spielen und schlugen Deutschland 6:1. Allerdings ist dabei zu berücksichtigen, daß der beste deutsche Spieler Jaenecke sich anlässlich eines Sturzes das Schienbein brach und durch einen Reservespieler ersetzt werden mußte. Wenn der Sieg der Kanadier auch außer Frage stand, so hätte das Resultat vielleicht doch etwas knapper ausgehen.

## Die polnischen Skimeisterschaften in Zakopane.

Gestern begannen in Zakopane die Rennen um die Meisterschaft von Polen, an welchen sich auch unser heimischer Wintersportklub, der in letzter Zeit einige schöne Erfolge errungen hat, mit seinen Rennfahrern Wagner, Gajduschek, Mikler und Kauder beteiligt. Unsere heimischen Fahrer starten im Abfahrtslauf am Freitag, im 18 km Lauf am Samstag und bei den Sprungkonkurrenzen am Sonntag. Über das Ergebnis der Rennen werden wir berichten.

## Eine polnische Skipatrolle in Oslo.

Das Kriegsministerium hat die Ausreise einer Skipatrolle für die militärischen Meisterschaft in Oslo, die Ende dieses Monates ausgetragen werden, bewilligt. Die polnische Patrouille startet in Oslo unter der Führung des Majors Wl. Sienkiewicz.

„Sie sind Student?“

„An der Technischen Hochschule.“

„Können Sie mir mehr solche Dinger zeichnen?“

„Aber natürlich.“

„Da findet sich so allerhand. Auch andere Verzierungen. Neues und Gutes kann man immer brauchen. Zeichnen Sie nur drauf los, und wir werden sehen. Bringt Sie mir bald wieder etwas Gutes. Hier, wenn Sie sich an die Kasse bemühen wollen?“

„Na, dahin bemühe ich mich natürlich sehr gern, und Mädel — fünfzig Mark — soviel habe ich im halben Monat! Und jetzt nimmt er auch mehr! Zwei Zeichnungen kann ich ihm monatlich schon bringen, und jedesmal fünfzig Mark?“

„Elise!“

Lotte hatte plötzlich aufgeschaut und ein junges Mädchen angerufen, das eben durch den Vorgarten in die Kontorloge gehen wollte. Einen Augenblick war sie stehenbleiben und hatte Lotte und Adolf angeblickt, dann war sie weitergegangen. Jetzt hielt sie wieder, aber zögernd, inne.

„Kannst mir ruhig guten Tag sagen — brauchst keinen Schreck zu bekommen. Gestattet, daß ich euch bekannt mache — mein Bruder Adolf — meine Freundin, Fräulein Elise Eckert.“

Adolf war aufgestanden und hatte den Hut gezogen.

„Du hast natürlich gedacht, ich habe hier ein Rendezvous.“

Lotte lachte, und Fräulein Eckert war etwas verlegen.

„Aber w-w-w!“

„Aber ja! Siehst du, Adolf, du bringst mich noch in schlechten Ruf. In der Schule glauben sie auch alle, ein Liebhaber holt mich ab. Jetzt kann ich mich wenigstens einmal rein waschen. Hast du nicht eine Legitimation bei dir, sonst glaubt sie es mir doch nicht.“

Fortsetzung folgt.

„Was bringen Sie denn da?“

„Ich hatte gelesen, daß Sie Modelle für Türflügel —“

„Ach so, ganz recht, zeigen Sie mal —“, er sieht darauf hin, und fährt viel freundlicher fort.

„Kommen Sie doch mal in mein Kontor! So — sagen Sie mal, haben Sie da irgendeine Vorlage gehabt?“

„Aber nein.“

„Gut. Ich kaufe die Zeichnung. Was verlangen Sie?“

„Ich weiß wirklich nicht —“

„Fünfzig Mark?“

„Ich muß wohl ein sehr erstautes Gesicht gemacht haben, denn er lachte und nickte mir zu.“

# Volkswirtschaft

## Weizen statt Roggen?

Ist eine Umstellung im Anbau möglich? — Eine deutsche Lebensfrage. — Was das Kaiser-Wilhelm-Institut für Züchtungsforschung dazu sagt.

Die Landwirtschaft seufzt nicht unter schlechten, sondern unter zu guten Roggengerüten. Diese hatten zur Folge, daß der Roggenpreis stark fiel und große Mengen überhaupt nicht zu verkaufen sind. Man hat die verschiedenen Möglichkeiten erwogen, um der bedrängten Landwirtschaft zu Hilfe zu kommen; darunter wurde auch die Möglichkeit ins Auge gefaßt, in späteren Jahren die Anbauflächen für Roggen zu verringern und diese Flächen anderweitig zu verwenden. Natürlich kann dies nur allmählich bei ganz langsamem Übergang, und auch dann nur individuell geschehen, denn die Anbaumöglichkeiten sind von den klimatischen Verhältnissen und der Bodenart stark abhängig.

Der Anbau vieler Pflanzen, besonders der Faser- und Delpflanzen, lohnt nicht mehr; auch an Roggen und Kartoffeln wird im Inland zu viel produziert. Es besteht aber die Möglichkeit, neue Kulturpflanzen einzuführen. Zum Teil müssen aber solche Kulturpflanzen erst geschaffen werden. Um z. B. die Lupine auch als Grünfutterpflanze verwenden zu können, müßten erst alkaloidfreie, nicht bittere Rassen geschaffen werden, was im Institut auch gelungen ist. Dort beschäftigt man sich auch mit Versuchen, die Topinamburknolle als Ersatz für den Kartoffel- und Zuckerrübenbau den deutschen Verhältnissen anzupassen. Um aber den Roggen durch andere Pflanzen zu ersetzen, müßte man Getreidearten finden, die die Anspruchslosigkeit des Roggens aufweisen und dabei Mehl wie ein gutes Weizenmehl liefern. Man kennt heute schon Weizenrassen, die auf besseren Roggenböden gleiche Körnerträge geben wie Roggen. Weiterhin kann man

auch, wie in Russland durchgeführte Versuche zeigen, aus der Kreuzung von Roggen mit Weizen und von Weizen mit Wildgräsern ganz neue Getreidearten herstellen, die imstande sein sollen, den Roggen zu ersetzen.

Alle diese Versuche, von welcher Seite sie auch unternommen werden mögen, kosten sehr viel Geld und besonders Zeit, sodaß man augenblicklich nicht mit dem Ersatz des Roggens durch andere Pflanzen rechnen kann. Wie landwirtschaftliche Kreise betonen, ist die Ersatzmöglichkeit überhaupt beschränkt. Die Verhältnisse in Nordamerika und Kanada liegen ganz anders, da man sich dort mit einem viel geringeren Ertrag, auf die Flächeneinheit gerechnet, begnügt. Es wäre möglich, eine Änderung der Fruchtfolge eintreten zu lassen, man könnte auch die Roggenböden als Grünland verwenden. Dies geht aber nicht bei kleineren Siedlungen, da diese sich von Grünland allein nicht erhalten können. Bei großen Gütern wäre wieder ein großes Personal für die vermehrte Viehwirtschaft nötig; dann würden auch die Viehpreise gedrückt werden. Eine andere Möglichkeit wurde viel erörtert; man hat nämlich vorgeschlagen, in Westdeutschland, wo viel Roggen für den Verbrauch als Brot und als Schweinefutter angebaut wird, den Anbau aufzugeben, durch Weizenbau zu ersetzen und den Roggen vom Osten einzuführen. Aber die westlichen Anbaugebiete wollen sich nicht gern in Preisabhängigkeit von den östlichen begeben, da in Jahren schwacher Ernte der Roggenkauf zu teuer käme. Alle diese Vorschläge haben auch zur Voraussetzung, daß der Anbau und der Binnenmarkt durch Zölle geschützt wird.

ausländischen Exporteure, die von ihren Regierungen einen billigen Kredit erhalten, können mit den polnischen, die ihren Abnehmern keinen Kredit zu so günstigen Bedingungen erünnen können, wie ihre Konkurrenten, leicht konkurrieren. Die Realisierung der Exportkredite soll in der nächsten Zeit erfolgen.

## Erleichterung der polnischen Emigration nach Argentinien.

Nach den Auswanderungsvorschriften konnten bisher Personen im Alter von über 60 Jahren nur dann nach Argentinien auswandern, wenn sie von dort eine besondere Einreisegenehmigung erhalten hatten. Es ist daher öfter vorkommen, daß die Kinder einer Familie nach Argentinien auswanderten, die alten Eltern aber im Lande zurückbleiben mußten.

Gegenwärtig haben die argentinischen Behörden die polnischen Auswanderungsbehörden davon in Kenntnis gesetzt, daß ältere Personen, die sich mit Kindern oder sonstigen Verwandten nach Argentinien begeben wollen, hierzu keine besondere Einreisegenehmigung aus Argentinien nötig haben. Die argentinischen Konsulate sind angewiesen, die Ausreisevermerke ohne diese Einreisegenehmigung zu erteilen. Die Erleichterung ist bereits in Kraft getreten.

# Radio

Donnerstag, 13. Februar.

Kattowitz. Welle 408.7: 12.10 Schallplattenkonzert. 19.05 Briefkasten, 19.30 Sportplauderei. 20.30 leichte Musik. Krakau. Welle 313: 11.58 Fanfare vom Turm der Marienkirche, Zeitzeichen, Wetterdienst. 16.15 Schallplattenkonzert. 20.05 Konzert.

Warschau. Welle 1411: 12.40 Schulkonzert aus der Philharmonie. 17.45 Kammermusik. 18.45 Verschiedenes. 20.00 Programmsage, Neuigkeiten. 20.30 Leichte Musik.

Breslau. Welle 325: 9.30 Im Bergwerk. Mit dem Mikrophon an der Arbeitsstätte. Im Förderkurm. 16.30 Unterhaltungskonzert. 17.30 Stunde mit Büchern. 18.00 Das Wesen der Philatelie und der Wert philatelistischer Organisationen. 18.20 Stunde der Technik. Von Zinken bis zur Badewanne. 19.15 Abendmusik. 20.30 Heitere Musik mit Austin Egen. Aus einem Bergwerk. 22.35 Tanzmusik.

Berlin. Welle 418: 14.00 Zwei Arten österreichischer Musik (Schallplattenkonzert). 15.40 Gilgamsch, das Urepos der Menschheit. 16.05 Verkannte Erfinder. 16.30 Künstlernachwuchs. 17.30 Jugendstunde. 18.00 Von Kindern, für Kinder (Schallplattenkonzert). 18.30 Sport. 18.50 Junge Lyrik. 19.30 Chorgesänge. 20.00 Wovon man spricht. 20.30 Übertragungen. 22.30 Funk-Tanzunterricht. Abschließend bis 0.30 Tanzmusik.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Vormittagskonzert. 15.30 Nachmittagskonzert. 17.25 Märchen. 18.20 Die Wiener Messe und der Fremdenverkehr. 19.00 Vortragsreihe: Von fremden Völkern und Ihren Kulturen. 19.30 Orchesterkonzert unter Leitung von Nikolai Malko (Leningrad). Abschließend: Abendkonzert.

Prag. Welle 486.2: 11.15 Schallplattenmusik. 12.35 Mittagskonzert. Karnevalstrauch. 13.30 Die Organisation des Verkaufes. 16.20 Kinderecke. 16.30 Nachmittagskonzert. 17.30 Deutsche Sendung. Dr. Theodor Beidl, Prag: Humor in Beethovens Musik. 18.00 Landwirtschaftsfunk. 18.10 Arbeitserziehung. 18.20 Brünn. 19.05 Einführung zur Oper. 19.30 Übertragung aus dem Deutschen Landestheater in Prag: „Ariadne auf Naxos“, Oper. Musik von Richard Strauss. 22.15 Übertragung aus dem Kino Beranek.

## Litauens Flachswirtschaft.

Über die Lage der Flachswirtschaft in Litauen geben nachstehende Daten Aufschluß. Schon seit Jahren kann sich Litauen rühmen eine sehr ansehnliche Anbaufläche für Flachs auszuweisen. Wenn die litauischen Flächse jedoch am internationalen Markt nicht sehr gefragt sind, so liegt der Grund hierfür der „Lib. Ztg.“ zufolge in seiner niedrigen Qualität sowohl infolge der mangelhaften Felderbestellung, als auch der schlechten Bearbeitung. Die Anbaufläche betrug 1923 — 52.100 Hektar, stieg 1925 auf 76.000, 1927 auf 84.000 um 1928 bereits 96.000 Hektar zu erreichen. Auf dieser Höhe hielt sich die Anbaufläche im vorigen Jahre, da die Missernte 1928 auch hier einen gewissen Rückslag verursachte.

Die Flachsausfuhr Litauens zeigt folgendes Bild:

	Flachs in to	Heede in to	Wert in 1000 Lit
1923	7 724.8		12 980.1
1924	13 163.4	1 774.9	52 748.3
1925	11 081.0	1 986.3	48 298.3
1926	16 682.7	2 700.8	56 928.3
1927	18 348.5	5 236.5	66 550.9
1928	9 481.6	3 526.4	46 588.8

Diese Tabelle läßt ganz deutlich den durch die Missernte 1928 entstandenen Ausfall erkennen. Noch deutlicher tritt dies im Leinsaatexport zu Tage. Am Leinsaat gelangte zur Ausfuhr:

	1923	18.910.4 to im Werte von	13 047.300 Lit
	1924	18 637.2	16 292 200
	1925	20 567.5	17 429 200
	1926	25 762.3	18 037 700
	1927	25 018.0	18 496 500
	1928	6 993.3	6 183 500

## Umsonst

teile ich jeder Dame ein sehr gutes Mittel gegen

## Weissfluss

mit. Jede Dame wird über den schnellen Erfolg erstaunt und mir dankbar sein.

Frau A. GEBAUER, Stettin 6. P. Friedrich-Ebertstrasse 105. Deutschland. (Porto beifügen.) 573

Dnia 4 marca 1930 o godz. 8:30 odbędzie się w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach (w magazynach kolejowo celnych)

## Licytacja

różnych towarów.

Bliższe określenie rodzaju towarów oraz ceny wywołania ogłoszone na tablicy urzędowej Urzędu Celnego w Zebrzydowicach i w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Bielsku.

Kierownik Urzędu Celnego

(—) A. Gorączko insp. celny. 696

## INSERATE

in dieser Zeitung  
haben den besten

## Erfolgs!

## ERSTKLASSIGE

## SPRECHMASCHINEN UND PLATTEN

Alle neuesten Schlager stets am Lager.

## MUSIK-INSTRUMENTE

für Streich- und Blas-Ensemble.

## MANDOLINEN, GITARREN, ZITHERN und LAUTEN.

Zubehörteile wie:

Stege, Kolophonium, Wirbel, Saiten u. a.

## SCHULEN UND NOTEN

für sämtliche Musik-Instrumente

empfiehlt

## ST. PEŁCZYNSKI POZNAN

UL. 27 GRUDNIA 1.



574

## W dniu 17 lutego br.

odbędzie się w tutejszym magazynie kolejowo-celnym

## licytacyjna sprzedaż

towarów niepodjętych przez strony w przepisanym terminie. — Bliszce szczegóły na tablicy urzędowej.

Urząd Celny Bielsko.

## Absolvent

der staatlichen Handelsschule

der die polnische u. deutsche Sprache in Wort u. Schrift beherrscht u. gute Buchhaltungskenntnisse besitzt,

## sucht passende Stellung

als Kontorist, Magazineur etc. — Gefl. Angebote unter „bescheidene Ansprüche“ an die Administr. des Blattes. 681